

APG867 31385

ANNUAIRE

— DU —

SEMINAIRE DE CHICOUTIMI

(SAGUENAY, PROVINCE DE QUÉBEC)

POUR

L'ANNEE SCOLAIRE

1882-83

NUMERO 3



QUÉBEC  
JOS. G. GINGRAS & CIE., PROPRIÉTAIRES DU "NOUVELLISTE"

1883

THE UNIVERSITY OF CHICAGO

THE UNIVERSITY OF CHICAGO

THE UNIVERSITY OF CHICAGO

THE UNIVERSITY OF CHICAGO

M  
M  
M  
M  
M  
M  
M  
M

# SÉMINAIRE DE CHICOUTIMI

1882-83



## CONSEIL DES DIRECTEURS

---

M. AMBROISE FAFARD, *Supérieur.*

M. GUSTAVE BOUGES.

M. JOSEPH DION, *Procureur.*

M. VICTOR-A. HUART, *Secrétaire.*

M. THOMAS ROBERGE.

M. JOSEPH-F. ROY.

M. DAVID-O. R.-DUFRESNE.

## SEMINAIRE DE CHICOUTIMI

---

Le Séminaire de Chicoutimi a été fondé, en 1873, par Mgr Dom. Racine, alors Vicaire Général du diocèse de Québec, et Curé de Chicoutimi. Les classes s'ouvrirent au *Vieux-Séminaire*, le 15 septembre de la même année. Le 15 août, Mgr l'Archevêque avait érigé canoniquement la nouvelle institution et l'avait placée sous la protection de la Ste Famille. L'édifice occupé présentement a été construit en 1874 ; il est placé sur le versant des hauteurs qui entourent Chicoutimi, et domine ainsi toute la ville et le bassin de la rivière Saguenay, dont quelques arpents à peine le séparent. Cette position magnifique lui assure les meilleures garanties de salubrité. De vastes dortoirs, des salles et des classes spacieuses et bien aérées, ajoutent encore à ces excellentes conditions. D'importantes améliorations, exécutées dernièrement, permettent de recevoir un plus grand nombre d'élèves pensionnaires que dans le passé.

Le Petit Séminaire a été affilié, en 1877, à l'Université Laval. Les succès obtenus aux épreuves du Baccalauréat ès arts démontrent que le cours d'études n'y est pas inférieur à ceux des autres maisons d'éducation de la Province.

# PROSPECTUS

---

## COURS D'ÉTUDES, CONDITIONS ET RENSEIGNEMENTS DIVERS

---

### GRAND SEMINAIRE

L'enseignement du Grand Séminaire, dont la durée est de quatre années, comprend la *Théologie Dogmatique*, la *Théologie Morale*, l'*Ecriture Sainte*, et les autres sciences ecclésiastiques.

Le prix de l'enseignement et de la pension est de \$100.

Les livres, le lit, le blanchissage, les soins du médecin, etc., sont à la charge des séminaristes.

---

### PETIT SEMINAIRE

Le cours d'études est de dix années, et se divise en deux parties : le *Cours Commercial Français-Anglais*, qui comprend quatre classes, et le *Cours Classique*, composé de six classes.

Dans chacune des classes, le professeur est chargé de l'INSTRUCTION RELIGIEUSE ; il y consacre une heure par semaine durant les mois de septembre, mai et juin, et deux heures par semaine pendant le reste de l'année scolaire.

Pour être admis au *Cours Commercial*, il suffit de savoir lire et écrire.

Aucun élève ne pourra commencer à suivre le *Cours Classique* s'il n'a subi, d'une manière satisfaisante, un examen sérieux sur les principales branches d'étude du *Cours Commercial*. Cet examen a lieu au mois de juin, pour les élèves de la maison.

L'année scolaire dure dix mois ; commençant dans les premiers jours de septembre, elle finit à la fin de juin. Elle se divise en deux semestres égaux. A la fin de chacun de ces semestres,

les parents reçoivent du Directeur un bulletin détaillé, qui contient des renseignements précis sur l'application et la conduite de leurs enfants. En outre, à commencer cette année, les élèves du Cours Commercial, dont les parents résident à Chicoutimi, recevront, le samedi après-midi, un *bulletin de la semaine*, qu'ils devront remettre le lundi matin suivant, après l'avoir fait signer par leurs pères ou tuteurs.

Chaque semestre se termine par un examen oral sur tout ce qui a été étudié depuis cinq mois. Cependant les élèves de Philosophie subissent trois examens par année. En outre, à la fin de l'année, il y a un examen par écrit, dans toutes les classes, sur les sujets d'enseignement de l'année. Aucun élève ne peut passer dans la classe suivant celle qu'il vient de terminer, s'il n'a conservé au moins le tiers ou le quart (suivant l'importance des matières) des points accordés pour chacune des branches d'étude qui ont été l'objet de cet examen.

Un élève venant d'un autre collège devra présenter, pour être admis, un certificat de bonne conduite donné par le Directeur de la maison d'éducation qu'il a quittée.

Un enfant convaincu d'immoralité, d'insubordination ou de manque habituel d'application, sera renvoyé à ses parents.

Le Directeur prend connaissance de toutes les lettres adressées aux élèves et de celles qu'ils envoient eux-mêmes.

Tous les élèves doivent porter journallement le costume complet du Séminaire, qui consiste en un *capot* de drap bleu à nervures blanches, avec une ceinture verte ; la casquette est aussi de drap bleu et à nervure blanche. Pendant l'hiver, on entoure cette casquette d'une bande de mouton ou d'astrakan.—*Cet article du règlement est strictement obligatoire.*

Les élèves peuvent se procurer dans la maison, pour argent comptant, leurs livres de classe, papier, etc. *Il est bien entendu, dans tous les cas, qu'aucun crédit ne sera accordé lorsque tous les achats d'un semestre précédent n'auront pas été entièrement payés.*

Une bibliothèque assez considérable est à la disposition des élèves, moyennant une modique contribution. Ils ne doivent recevoir ou apporter de l'extérieur aucun livre ou publication quelconque sans l'autorisation du Directeur.

Les élèves dont la famille ne réside pas dans la ville, ne seront admis comme *externes* que s'ils demeurent chez quelques proches parents qui s'engagent à prendre la responsabilité de leur surveillance.

Depuis le commencement d'avril dernier, les élèves externes font au Séminaire les *études* de 10¼ à 11¼ hrs A. M., de 1 à 2 hrs, et de 4½ à 6 hrs P. M. En outre, ils doivent consacrer à l'étude, à la maison, le soir ou le matin, 1¾ heure jusqu'au dimanche de Quasimodo, et 2¼ heures, pendant le reste de l'année scolaire. Il est, de plus, très à désirer qu'ils soient fidèles à s'acquitter des mêmes exercices de piété que leurs confrères pensionnaires : prière du matin, chapelet, lecture spirituelle et prière du soir. L'assistance à la messe de chaque jour est obligatoire pour tous.

Les *Quart-Pensionnaires*, suivent en tout le règlement des Pensionnaires, excepté qu'ils prennent leurs repas en ville, et ils n'ont pour cela que le temps strictement nécessaire.

Les sorties en ville, qui doivent être rares, ne sont permises que pour des raisons graves.

Les élèves ont à fournir eux-mêmes le lit et sa garniture, et le couvert complet pour la table.—La maison ne sera responsable, en aucun cas, des dommages que pourraient subir les effets laissés au Séminaire pendant les vacances, ni de la perte d'aucun d'eux.

Les soins du médecin sont à la charge des élèves.

Ils ont aussi à pourvoir aux frais du blanchissage, qui se fait en dehors de la maison.

Les paiements, pour les Pensionnaires et les Quarts-Pensionnaires, se font en deux termes, le premier à la rentrée des élèves, et le second dans les premiers jours de février.

Les PENSIONNAIRES ont à payer \$90.00.

Les QUART-PENSIONNAIRES " 40.00.

Le prix de l'enseignement pour les EXTERNES est porté à \$1.50 par mois, *strictement payable d'avance*, au commencement de chaque mois.

Aucune diminution des prix n'est accordée pour une absence de moins que *trente jours consécutifs*.

Les parents doivent envoyer leurs enfants à la date fixée pour la *rentrée*. Tout retard, même le moins considérable, ne peut manquer d'avoir des inconvénients sérieux.

☞ Pour l'année scolaire 1883-84, la RENTRÉE des élèves pensionnaires et quart-pensionnaires aura lieu le (mercredi) 5 septembre, à 6 hrs P. M. Les classes commenceront le lendemain matin.

I  
Gra  
cice  
No  
Cal

I  
Gra  
cice  
Co  
et l  
gra

T  
Gra  
cice  
deu  
Gé  
mo  
Le

O  
chi  
tion  
Co  
toi  
(en  
et T  
I  
pal

## PROGRAMME DES ETUDES

---

### COURS COMMERCIAL FRANCAIS-ANGLAIS

PREMIÈRE.—Instruction religieuse : le *Petit Catéchisme*. Grammaire française. Grammaire anglaise. Traduction, Exercices, Dictées et Analyse Grammaticale, dans les deux langues. Notions générales d'Histoire et de Géographie. Arithmétique et Calcul Mental. Lecture et épellation. Calligraphie.

DEUXIÈME.—Instruction religieuse : le *Petit Catéchisme*. Grammaire française. Grammaire anglaise. Traduction, Exercices, Dictées et Analyse grammaticale, dans les deux langues, Cours d'Ollendorf. Histoire Sainte. Géographie : l'*Amérique* et l'*Europe*. Arithmétique et Calcul Mental. Lecture. Calligraphie.

TROISIÈME.—Instruction religieuse : le *Grand Catéchisme*. Grammaire française. Grammaire anglaise. Traduction, Exercices, Dictées, Analyse grammaticale et Composition, dans les deux langues. Cours d'Ollendorf. Histoire Ecclésiastique. Géographie : l'*Asie*, l'*Afrique* et l'*Océanie*. Eléments de Cosmographie. Arithmétique et Calcul Mental. Tenue des livres. Lecture. Calligraphie.

QUATRIÈME.—Instruction religieuse : le *Grand Catéchisme*. Grammaire française. Grammaire anglaise. Traduction, Exercices, Dictées, Analyse grammaticale et logique, et Composition, dans les deux langues. Cours d'Ollendorf. Histoire du Canada (GAUTHIER). Art épistolaire. Arithmétique (*en anglais*). Tenue des livres. Dessin linéaire. Architecture et Toisé. Lecture. Calligraphie.

N. B.—A la fin de l'année, examen (par écrit) sur les principales branches d'étude du *Cours Commercial*.

## COURS CLASSIQUE

**HUMANITÉS.**—Instruction religieuse : *Catéchisme raisonné* (par L.-M. L\*\*\*), 1ère partie. Grammaire latine. Grammaire grecque. Histoire Ancienne et Histoire Romaine (jusqu'à l'*Empire*) (DRIOUX). Eléments de Mythologie (MME MOREL). Morceaux choisis de FÉNELON. Le *Jardin des racines grecques* (LANCELOT). Compositions en français et en anglais. Traduction anglaise. Versions et Thèmes. Traduction latine : *Epitome Historiæ Sacræ ; De Viris Illustribus Urbis Romæ*. Traduction grecque : *Chrestomathie* (QUICHERAT).

**VERSIFICATION.**—Instruction religieuse : *Catéchisme raisonné*, 2me partie. Grammaire latine. Grammaire grecque. Style et Composition (LEFRANC). Histoire Romaine (l'*Empire*) et Histoire du Moyen Age (DRIOUX). Prosodie latine. Règles de construction latine. Extraits du *Télémaque*, et des *Eglogues* de VIRGILE appris *par cœur*. Le *Jardin des racines grecques* (LANCELOT). Compositions en français, en latin et en anglais. Vers latins. Versions et Thèmes. Traduction latine : extraits des PÈRES latins, de VIRGILE, de CÉSAR et de PHÈDRE. Traduction grecque : *Actes choisis des Saints Martyrs ; l'Anabase* (XÉNOPHON).

**BELLES-LETTRES.**—Instruction religieuse : *Catéchisme raisonné*, 3me et 4me parties. Grammaire grecque. Poétique (LEFRANC). Histoire Moderne (DRIOUX), et notions générales sur l'histoire contemporaine. Histoire littéraire grecque et latine. *Athalie* (RACINE) et l'*Art Poétique* d'HORACE appris *par cœur*. Le *Jardin des racines grecques* (LANCELOT). Compositions en français, en latin et en anglais. Vers latins. Versions et Thèmes. Traduction latine : extraits des PÈRES latins, de VIRGILE, de CICÉRON et d'HORACE. Traduction grecque : extraits des PÈRES grecs, de la *Cyropédie* (XÉNOPHON) et de *Criton* (PLATON).

**RHÉTORIQUE.**—Instruction religieuse : *Manuel du citoyen catholique*. Rhétorique et Eloquence (LEFRANC). Histoire de la littérature française et des littératures étrangères Extraits des

*Oraisons Funèbres* de BOSSUET et du *Pro Milone* (CICÉRON) appris *par cœur*. Compositions en français, en latin et en anglais. Vers latins. Versions et Thèmes. Traduction latine : extraits des PÈRES latins, du *Pro Milone*, de *Vita Agricola* de TACITE, et des *Odes* d'HORACE. Traduction grecque : extraits des PÈRES grecs, de l'*Iliade* (HOMÈRE), de THUCYDIDE, et de DÉMOSTHÈNE.

Notions générales de Physiologie et de Zoologie.

Revue de la littérature générale, de l'Histoire universelle, de l'Histoire du Canada et de la Géographie, pour l'examen du Baccalauréat ès lettres.

PHILOSOPHIE.—Instruction religieuse : *Manuel du citoyen catholique*.

*Classe Junior*. — Logique et Métaphysique (ZIGLIARA). Dissertations philosophiques. Arithmétique (EYSSÉRIC). Algèbre (EYSSÉRIC ET PASCAL). Astronomie.

*Classe Senior*.—Morale (ZIGLIARA). Dissertations philosophiques. Architecture. Mécanique et Physique (GANOT). Chimie (TROOST). Minéralogie et Géologie (LAFLAMME). Botanique.

Revue générale du Cours Scientifique pour l'examen du Baccalauréat ès sciences.

---

## DIVERS

Les élèves du Cours Classique et de la classe supérieure du Cours Commercial suivent un cours spécial de *Déclamation* et de *Lecture à haute voix*.

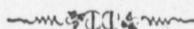
L'étude du *Plain-Chant* et du *Solfège* est obligatoire pour tous les élèves.

L'enseignement de la *télégraphie*, de la *sténographie*, de la *musique instrumentale* (orgue, piano, violon, etc.), du *dessin* et de la *peinture* se donne pour des prix modérés.

*jus-*  
*ifica-*  
*Huma-*

# Personnel et Eleyes du Seminaire

1882-83



## GRAND SÉMINAIRE

MGR DOM. RACINE, *Evêque de Chicoutimi*, Professeur de  
Théologie Pastorale

MM. G. BOUGES, Ptre, *Missionnaire Apostolique, Vicaire  
Général de Mossoul, et Chanoine Honoraire d'Antioche*, Di-  
recteur, Professeur de Théologie, de Droit Canon et d'His-  
toire Ecclésiastique.

J. DION, Ptre, Professeur d'Ecriture Sainte.

---

## Seminaristes

MM. \* LOUIS GAGNON, Diacre, *Ste-Anne (Saguenay)*.

\* ALFRED TREMBLAY, Diacre, *St-Alphonse*.

\*\* ELZÉAR DE LAMARRE, Diacre, *N.-D. d'Hébertville*.

GEORGES GAGNON, Diacre, *Malbaie*.

\*\* JAMES GIBBONS, Diacre, *Diocèse d'Hamilton*.

LOUIS TREMBLAY, Sous-Diacre, *Malbaie*.

AMÉDÉE-A. GAGNON, Sous-Diacre, *Baie St-Paul*.

LOUIS-M. MARTEL, Sous-Diacre, *St-Alexis*.

ETIENNE SIMARD, Sous-Diacre, *St-Elzéar (Beauce)*.

PIERRE PELLETIER, Sous-Diacre, *Ile-aux-Œufs*.

MARCELLIN-P. HUDON, Tonsuré, *N.-D. d'Hébertville*.

ALEXANDRE MALTAIS, Tonsuré, *Ste-Anne (Saguenay)*.

ONÉSIME LAVOIE, *Chicoutimi*.

---

\* Ordonné prêtre le 10 septembre 1882.

\*\* Ordonné prêtre le 29 juin 1883.

ERNEST GAUTHIER, *N.-D. de Laterrière.*  
ARTHUR GUAY, *Chicoutimi.*  
OVIDE LAROCHE, *Baie St-Paul.*  
ABEL TREMBLAY, *Chicoutimi.*  
EUGÈNE LAPOINTE, *Malbaie.*  
MATHIAS TREMBLAY, *Chicoutimi.*

---

## PETIT SÉMINAIRE

DIRECTEUR

M. J.-F. ROY, Ptre.

---

PRÉFET DES ÉTUDES

M. V.-A. HUART, Ptre.

---

### Cours Classique.

MM. J.-F. ROY, Ptre, A. B., *Professeur de Physique, de Chimie, d'Astronomie, d'Histoire Naturelle et d'Architecture.*  
EUG. LAPOINTE, Eccl., A. B., *Professeur de Philosophie et de Mathématiques.*  
V.-A. HUART, Ptre, A. B., T. B., *Professeur de Rhétorique, de Zoologie et de Géographie.*  
THS ROBERGE, Ptre, *Professeur d'Histoire.*  
J. GIBBONS, D., *Professeur d'anglais.*  
E. DE LAMARRE, D., A. B., *Professeur de Belles-Lettres*  
GEO. GAGNON, D., *Professeur de Versification (jusqu'au mois de mars).*  
ALEX. MALTAIS, Eccl., A. B., *Professeur de Versification (depuis le mois de mars).*  
OVIDE LAROCHE, Eccl., S. B., *Professeur d'Humanités.*

---

### Cours Commercial

- MM. THS ROBERGE, Ptre, *Professeur d'Histoire du Canada en Quatrième.*
- D.-O. R. DUFRESNE, Ptre, *Professeur de Dessin Linéaire, d'Arithmétique, de Tenue des Livres et d'opérations commerciales, en Quatrième et en Troisième, et de Calligraphie dans les trois classes supérieures du Cours Commercial.*
- J. GIBBONS, D., *Professeur d'anglais en Quatrième, Troisième et Deuxième.*
- ALEX. MALTAIS, Eccl., A. B., *Professeur de français en Quatrième et Troisième (jusqu'au mois de mars).*
- LOUIS TREMBLAY, S.-D., *idem (depuis le mois de mars).*
- AB. TREMBLAY, Eccl., S. B., *Professeur de français en Deuxième.*
- A.-A. GAGNON, S.-D., *Professeur de français et d'anglais en Première.*
- ONÉS. LAVOIE, Eccl., *Professeur de la 2de division française en Première.*

---

### Declamation et Lecture a haute voix

M. G. BOUGES, Ptre.

---

### Dessin

M. L.-M. MARTEL, S.-D.

---

### Musique Vocale

- MM. D.-O. R.-DUFRESNE, Ptre.  
GEO. GAGNON, D.  
LS TREMBLAY, S.-D.  
L.-M. MARTEL, S.-D.  
A.-A. GAGNON, S.-D.
-

Musique Instrumentale

M. D.-O. R.-DUFRESNE, Ptre.

---

Maitres de Salle et d'Etude

(*Chez les Pensionnaires*)

MM. P. PELLETIER, S.-D.

AB. TREMBLAY, Eccl.

OV. LAROUCHE, Eccl.

(*Chez les Externes*)

MM. E. DE LAMARRE, D.

EUG. LAPOINTE, Eccl.

AL. MALTAIS, Eccl.

ON. LAVOIE, Eccl.

---

ELEVES

COURS CLASSIQUE

PHILOSOPHIE

*Classe* Louis de Gonzague Belley, Externe, *St-Prime*.

*senior* Jean Claveau, E., *Chicoutimi*.

Thomas Desbiens, E., “

Ernest Gagnon, Quart-Pensionnaire, *St-Alexis*.

Joseph Gauthier, Pensionnaire, *St-Siméon*.

Phydime Gauthier, P., *Ste-Anne (Saguenay)*.

Héraclius Lavoie, P., *N.-D. d'Hébertville*.

David Maltais, E., *Ste-Anne (Saguenay)*.

Georges Tremblay, E., *Malbaie*.

Jean-Baptiste Tremblay, P., *St-Gédéon*.

Joseph Tremblay, E., *N.-D. d'Hébertville*.

Napoléon Tremblay, E., *Ste-Anne (Saguenay)*.

*Classe* Ludger Alain, E., *Chicoutimi*.

*junior* Henri Boily, E., “

François-Xavier Guay, Q.-P., *Baie St-Paul*.  
Charles Langlois, P., *Sherbrooke*.

### RHÉTORIQUE

Etienne Allard, P., *N.-D. d'Hébertville*.  
Victorien Aubin, E., *Chicoutimi*.  
Léonce Danglade, E., “  
Joseph Gosselin, E., “  
Ernest Hervieux, Q.-P., “  
Joseph Perron, E., “  
Achille Tremblay, P., *Eboulements*.

### BELLES-LETTRES

Hubert Cimon, P., *Malbaie*.  
Eugène Guillemette, P., *Baie St-Paul*.  
Arthur Kéroack, P., *St-Dominique*.  
Almas Larouche, P., “  
Eugène Lemieux, E., *Chicoutimi*.  
Amédée Maltais, E., *Ste-Anne (Saguenay)*.  
Joseph Moreau, P., *Kamouraska*.  
Ladislas Otis, P., *N.-D. du lac St-Jean*.  
Edouard Pilote, E., *Chicoutimi*.  
Joseph Tremblay, P., *St-Gédéon*.  
Richard Tremblay, E., *Eboulements*.

### VERSIFICATION

Horatio Beck, P., *Cape Cove (Gaspé)*.  
John Beck, P., “ “  
Georges Bilodeau, Q.-P., *St-Louis de Métabetchouan*.  
Arthur Bossé, E., *Chicoutimi*.  
Edmond Bossé, E., “  
Ludger Bourgouing, P., *Tadoussac*.  
Jean Desgagné, P., *Ste-Agnès*.  
William Gosselin, E., *Chicoutimi*.  
Armand Tessier, E., “  
Didyme Tremblay, E., “

### HUMANITÉS

Elzéar Bergeron, P., *Malbaie*.  
Nérée Boivin, P., *Baie St-Paul*.

Samuel Bouchard, E., *Ste-Anne (Saguenay)*.  
Louis Leclerc, E., *Chicoutimi*.  
François Plourde, P., *N.-D. d'Hébertville*.  
Abraham Villeneuve, P., *N.-D. du lac St-Jean*.

---

COURS COMMERCIAL

---

QUATRIÈME

Thomas Bossé, E., *Chicoutimi*.  
Louis Boucher, E., *Ste-Anne (Saguenay)*.  
Joseph Lapointe, P., *Malbaie*.  
James O'Brien, E., *Chicoutimi*.  
Adélarde Riverin, P., “  
Eudore Roy, P., *St-Raphaël (Bellechasse)*.  
Joseph Savard, E., *Chicoutimi*.  
Joseph Tremblay, E., *Ste-Anne (Saguenay)*.

TROISIÈME

Edmond Brassard, P., *St-Dominique*.  
Amédée Danais, E., *Chicoutimi*.  
Thomas Duchêne, E., “  
Georges Fortin, Q.-P., “  
Edouard Lépine, E., “  
Honoré Martel, E., “  
Charles Ouellet, E., “  
Thomas Sheehy, E., *Ste-Anne (Saguenay)*.  
Eugène Tremblay, E., *Chicoutimi*.  
Napoléon Warren, E., “

DEUXIÈME

Médéric Boily, E., *Chicoutimi*.  
Edmond Bouchard, E., “  
Edmond Duchêne, E., “  
Edouard Gagnon, P., *Baie St-Paul*.  
Georges Gagnon, Q.-P., *Anse St-Jean*.  
\*Edouard Gauthier, E., *Chicoutimi*.

---

\* Décédé le 4 mars 1883.

William Grant, E., *Chicoutimi.*  
Albert Kéroack, E., “  
Joseph Lachance, E., “  
Robert Lindsay, E., “  
Prime Pilote, E., “  
Joseph Savard, E., “  
Alfred Simard, E., *Baie St-Paul.*  
William Tremblay, E., *Chicoutimi.*

PREMIÈRE

1<sup>re</sup> Di- Joseph Bouchard, E., *Chicoutimi.*  
vision. Joseph Gauthier, E., *St-Alexis.*  
Bénoni Gilbert, E., *Chicoutimi.*  
Edwin Gosselin, E., “  
Philippe Grenon, E., “  
Victor Guay, P., “  
Joseph Simard, E., “  
Patrick Tremblay, E., “  
Stanly Tremblay, E., “  
Ths-Ls Tremblay, E., “  
David Warren, E., “  
2<sup>de</sup>Di- Aimé Boily, E., “  
vision. Thomas Bouchard, E., “  
Alfred Duchêne, E., *N.-D. du lac St-Jean.*  
Jean-Baptiste Gauthier, E., *Chicoutimi.*  
William Gauthier, E., “  
Simon Larouche, E., “  
Luc Maltais, E., “  
William Maltais, E., “

---

## MEDAILLE

Accordée par SON EXCELLENCE LE MARQUIS DE LORNE, Gouverneur Général du Canada, à l'élève de la classe *junior* de Philosophie qui a obtenu la première place dans un concours sur la

### PHILOSOPHIE

Pour l'année 1879-80, Alexandre Maltais.

“ 1880-81, Ovide Larouche.

“ 1881-82, Napoléon Tremblay.

“ 1882-83, Ludger Alain.

---

## Société St-Thomas d'Aquin

(fondée en 1881)

*Directeur,* MM. G. Bouges, Ptre.  
*Président,* J. Gibbons, D.  
*Vice-Président,* E. Simard, S.-D.  
*Secrétaire,* M.-P. Hudon, Eccl.

Cette société s'occupe de l'étude et de la discussion de sujets intéressants, dans les diverses sciences ecclésiastiques.

## Académie St-François de Sales

*Directeur,* M. V.-A. Huart, Ptre.  
*Président,* H. Lavoie.  
*Secrétaire,* L. Alain.  
*Conseiller,* N. Tremblay.

L'Académie St-François de Sales, fondée en 1877, est une association littéraire dont tous les élèves du Petit Séminaire peuvent faire partie, lorsqu'ils le méritent par leur bonne conduite et leurs succès dans les études.

Les membres de l'Académie sont répartis en trois classes : les *Académiciens*, les *Candidats* et les *Aspirants*. Ces différents grades sont successivement accordés en récompense du travail et des succès de l'élève.

Les meilleurs devoirs sont inscrits et conservés dans un CAHIER D'HONNEUR.

### ACADÉMICIENS

(depuis la fondation de l'Académie).

1877—Marcellin-P. Hudon.	1882—Joseph-D. Guay.
Alexandre Maltais.	Joseph Gosselin.
1878—Louis-M. Martel.	François-Xavier Guay.
1879—David Maltais.	1883—Achille Tremblay.
Napoléon Tremblay.	Eugène Guillemette.
1880—Joseph Gingras.	
1881—Herménégilde Tremblay.	
Ludger Alain.	
Héraclius Lavoie.	

### Société St-Dominique

(fondée en 1877)

<i>Directeur,</i>	M. G. Bouges, Ptre.
<i>Président,</i>	L.-G. Belley.
<i>Vice-Président,</i>	L. Alain.
<i>Secrétaire,</i>	Ach. Tremblay.
<i>Assistant-Secrétaire,</i>	A. Kéroack.

Le but de cette société est d'exercer les élèves à la composition littéraire dans tous les genres, et de les habituer, par des épreuves fréquentes, à une assurance convenable lorsqu'ils parlent en public. Les élèves du Cours Classique et ceux de la classe supérieure du Cours Commercial peuvent y être admis comme membres actifs.

---

### Société Orpheonique

(fondée en 1880)

*Directeur,* M. D.-O. R.-Dufresne, Ptre.

---

### La Fanfare du Petit Séminaire

*Directeur et chef d'orchestre,* M. D.-O. R.-Dufresne, Ptre.

---

### Congregation de la Ste-Vierge

(établie en 1880)

<i>Directeur,</i>	M. J.-F. Roy, Ptre.
<i>Préfet,</i>	G. Tremblay.
<i>1<sup>er</sup> Assistant,</i>	L.-G. Belley.
<i>2<sup>d</sup> Assistant,</i>	Ern. Gagnon.
<i>Zélateur,</i>	H. Lavoie.
<i>Secrétaire,</i>	V. Aubin.
<i>Trésorier,</i>	Et. Allard.
<i>Lecteurs,</i>	{ A. Larouche.
	{ F. Plourde.
<i>Portier et Sacristain,</i>	E. Guillemette.

*Conseillers,*

{ J. Gauthier, G. Tremblay, D.  
Maltais, N. Tremblay, J. Claveau,  
J.-B. Tremblay.

---

## La Banque du Séminaire de Chicoutimi

---

Le 11 septembre 1882, le Conseil des Directeurs du Séminaire résolut d'établir, en cette maison, un système de *Banque* déjà en usage dans plusieurs collèges de la Province, et qui a donné partout d'excellents résultats.

Cette banque émet des billets de diverses valeurs depuis 5 cts à \$10, que les élèves reçoivent en récompense suivant le mérite de leurs leçons et de leurs devoirs. Ils peuvent ensuite déposer cet argent à la Banque, qui leur paie un intérêt assez élevé pour ces dépôts.

Le *bureau* de la Banque est choisi surtout parmi les élèves de Quatrième, qui se forment ainsi aux différentes opérations des banques, sous la direction du Professeur des études commerciales. La comptabilité y est tenue exclusivement en langue anglaise.

Les élèves de Versification, d'Humanités, et des trois classes supérieures du Cours Commercial profitent des avantages de ce système, qui est bien propre à les initier à la pratique des affaires.

Pour augmenter encore l'émulation, à la fin de chaque semestre, il y a un encan de toutes sortes d'objets, livres, jouets, fruits, etc., qui ne peuvent être achetés qu'avec les seuls billets de la Banque.

Un autre avantage découle encore de ce système. Un devoir a-t-il été négligé ? une leçon, mal apprise ? L'élève négligent est condamné à une *amende* plus ou moins considérable, suivant la gravité de l'offense ; et ce châtiment est souvent plus sensible pour le coupable que bien d'autres punitions. Le *messager* est chargé de recueillir ces amendes ; et comme il retire un pourcentage de ces collections, on peut imaginer avec quel zèle il remplit sa charge. Si le délinquant n'a pas d'*argent*, ou s'il a la réputation d'en gagner trop rarement pour trouver des *prêteurs*, il devra reprendre en récréation sa leçon ou son devoir négligé.

Les officiers de la Banque sont : le Caissier, le premier Comptable, le second Comptable, le Commis pour les chèques, le Commis pour les billets, le Teneur de livres, et le Messager.

---

### Demi-bourses au pensionnat de l'Université-Laval

---

En 1880, le Séminaire de Québec voulut bien offrir aux élèves du Petit Séminaire de Chicoutimi, devenus étudiants en Droit et en Médecine à l'Université Laval, le précieux avantage de cinq demi-bourses au Pensionnat de l'Université. Voici les conditions exigées pour que ce secours soit accordé.

1<sup>o</sup> L'élève doit être muni d'une recommandation du Séminaire, certifiant qu'il en est digne par sa conduite, qu'il a obtenu l'*inscription* aux examens du baccalauréat, et qu'il a réellement besoin de ce secours pour faire ses études professionnelles. Ce certificat, en ce qui concerne l'insuffisance des ressources pécuniaires, doit être renouvelé pour chaque année subséquente.

2<sup>o</sup> La valeur de ces cinq demi-bourses peut être divisée, au gré du Séminaire de Chicoutimi, de manière à protéger plus d'élèves ; mais un même élève ne peut obtenir qu'une demi-bourse.

3<sup>o</sup> Si plus que cinq élèves demandent à profiter de cet avantage, toutes choses égales d'ailleurs, ces secours seront accordés d'abord aux bacheliers.

4<sup>o</sup> Ces secours sont annuels ; ils seront continués à un même élève tant que dureront les circonstances qui les auront fait accorder la première fois, moyennant bonne conduite et succès suffisant.

5<sup>o</sup> Ces demi-bourses ou autres fractions de bourse donnent droit à une réduction correspondante dans le prix de *chaque* terme de pension au Pensionnat de l'Université de Québec. Quant au prix des cours, il se paie toujours en entier.

---

---

## Necrologie

Bien que le Séminaire n'ait pas encore fourni une bien longue carrière, la mort s'y est cependant choisi déjà plusieurs victimes, et a causé plus d'une fois des deuils douloureux au sein de cette communauté naissante. Accordons ici un souvenir à nos chers défunts.

---

### M. OCTAVE PELLETIER, Ptre.

M. Pelletier, né à St-Paschal, Comté de Kamouraska, fit ses études au Collège de Ste Anne, et y passa aussi le temps de son Grand Séminaire. Ordonné prêtre en 1874, il demeura encore une année comme professeur au même collège. En 1875, nommé vicaire à Chicoutimi, il accepta aussi la charge de Préfet des Etudes au Séminaire, qu'il remplit avec zèle pendant deux années. En 1877, il fut transféré du vicariat de Chicoutimi à la cure de la Baie des Mille-Vaches. Une mort prématurée l'enleva en décembre 1878, après une vie peu longue, mais bien remplie.

La *Société St-Dominique*, au Petit Séminaire, n'oubliera pas que M. Pelletier a été son fondateur et son premier directeur.

---

### M. JOSEPH-NAPOLEON BOULIANE, Ptre.

Né à la Malbaie, le 17 août 1851, M. Bouliane fit son cours d'études au Collège de Ste-Anne, et y passa sa première année de séminariste. Il fut alors choisi, en 1874, comme professeur au Séminaire de Chicoutimi, qui avait été fondé l'année précédente ; il enseigna le français en 1874-75, et les Humanités en 1875-76. Ordonné prêtre le 26 mai 1877, après une année passée au Grand Séminaire de Québec, il fut nommé au vicariat de St-Philippe de Néri, qu'il laissa, à l'automne, pour celui de Chicoutimi, et en même temps il eut à remplir la charge de Préfet des Etudes au Séminaire. En septembre 1878, il fut nommé curé de l'Anse St-Jean. L'année suivante, une épidémie ravagea cette paroisse. M. Bouliane, victime de son dévouement, contracta la maladie, et succomba le 3 septembre, laissant des regrets universels et la réputation d'une vie exemplaire.

### JOSEPH DUMAS

Le premier membre de la jeune communauté que la mort enleva fut Joseph Dumas, de la classe de Quatrième au Cours Commercial, décédé à N.-D. d'Hébertville, sa paroisse natale, à l'âge de seize ans. Il était doué de beaux talents, et sa bonne conduite lui gagna l'estime de tous.

---

### NAPOLEON BOULET

Il mourut à Chicoutimi le 25 novembre 1877, à l'âge de 23 ans. Il était élève de Rhétorique, la classe la plus avancée à cette époque. Ses confrères n'ont pas perdu le souvenir consolant des vertus qui le distinguaient, la piété, la douceur, l'application au travail.

---

### NIL FORTIN

Elève de Belles-Lettres, décédé au Séminaire le 26 février 1879, à l'âge de 23 ans. Son bon esprit, sa régularité, sa piété exemplaire le faisaient estimer également de ses maîtres et de ses confrères. Quelques heures avant sa mort, il voulut être admis à la profession dans le Tiers-Ordre de St-François.

---

### HERMENEGILDE TREMBLAY

Il était élève de la classe *junior* de Philosophie. Il mourut au Séminaire le 28 avril 1882, âgé de 18 ans. Les larmes de ses condisciples et de ses supérieurs montrèrent éloquemment combien il était chéri de tous. Le Séminaire perdit en lui l'un de ses plus brillants élèves. Ses talents remarquables, cultivés par une constante application au travail, étaient rehaussés par toutes les vertus qui font le pieux écolier.

---

### EPIPHANE GAGNON

Une tombe venait à peine de se fermer, lorsque la mort se choisit une nouvelle victime dans la communauté. Quelques heures après avoir travaillé à la dernière séance du Baccalauréat de Rhétorique, Epiphane Gagnon sentit les premières atteintes

du mal qui l'emporta le 13 juillet suivant. Doué de talents peu faciles, il ne dut ses succès qu'à un travail opiniâtre ; sa piété solide, sa conduite toujours exemplaire en avaient fait un modèle pour ses confrères.

---

### EDOUARD GAUTHIER

Le 7 mars 1883, le jour de la fête solennelle de St-Thomas d'Aquin, où nous aurions voulu une joie sans mélange, il nous fallut porter en terre un jeune élève, Edouard Gauthier, décédé le 4 précédent, à l'âge de 15 ans. Il était de la classe de Deuxième, au Cours Commercial. Malgré son âge peu avancé, le Seigneur le trouva prêt pour l'éternelle vie.

---

**R. I. P.**

---

## BIBLIOTHEQUES ET MUSEES

Dès les premières années du Séminaire, on s'est occupé, autant que les circonstances le permettaient, de la fondation de ces départements, indispensables dans une maison de haute éducation. Mais c'est principalement dans ces dernières années, qu'ils ont pris un véritable développement.

Aujourd'hui, outre la bibliothèque principale du Séminaire, il y a encore des bibliothèques assez considérables à l'usage des Professeurs et des élèves du Grand et du Petit Séminaire. Des collections de journaux ont été commencées ; les *archives* renferment déjà nombre de pièces d'un grand intérêt, surtout pour l'histoire du Saguenay, et de Chicoutimi en particulier.

Le *Cabinet de Physique*, d'organisation récente, renferme les instruments et les articles suffisants pour l'enseignement des sciences. Des dépenses considérables ont été faites l'année dernière, pour le fournir des appareils les plus importants.

Le *Musée Entomologique* renferme plus de 2000 espèces d'insectes, représentées par environ 6000 spécimens, la plupart identifiés et classifiés. En outre, il contient un bon nombre de Coléoptères d'Europe et des Etats-Unis, de Lépidoptères des Etats-Unis et d'Hyménoptères de Belgique, tous identifiés.

Les collections de *plantes* et de *bois* de la Province, de *minéraux*, de *fossiles*, de *mollusques*, de *monnaies* et d'*antiquités* contiennent déjà un grand nombre de pièces intéressantes.

Ces progrès et ces développements si pleins de promesses pour l'avenir, nous en sommes redevables en grande partie à la générosité de nombreux amis ; sans leur concours bienveillant, tout serait encore à faire.

En juin 1881, nous adressions un pressant appel aux amis de l'éducation et du Saguenay, pour leur demander de contribuer à l'accroissement de nos bibliothèques et musées. Cet appel a été entendu au-delà de nos espérances. Les longues listes de *dons*, publiées dans cet *Annuaire* et dans le précédent, disent éloquemment quels sympathiques encouragements nous sont venus de toutes parts.

A tous ces bienfaiteurs, nous offrons nos bien sincères remerciements. Puisse leur exemple avoir de nombreux imitateurs !

N. B.—Nous prions les personnes qui voudraient aider à l'augmentation de nos *Bibliothèques* et *Collections* diverses, d'adresser leurs envois à M. V.-A. Huart, qui est chargé de tenir registre de ces dons.

**Liste des dons faits au Séminaire de Chicoutimi**

1881-82

**Alain**, M. Ludger, Elève du Séminaire.

Un cent de l'Ile du Prince-Edouard, 1871.

**Beudet**, M. l'abbé P.-H., Baie St-Paul.

Une médaille d'Angleterre.

**Belin**, Librairie Classique Eugène, Paris.

*Ciceronis "De Legibus"* (l. 1), 1882 (Don des Editeurs).

**Belley**, M. l'abbé F.-X., St-Prime.

Un volume contenant: *Aiamieu kukuetsshimitun Mishinaigan*,  
*Ir Mishimigin*, et *Aiamieu kushkushkutu Mishinaigan*.

**Bidegare**, M. P.-A., Etudiant en droit, St-Roch, Québec.

Plusieurs numéros spécimens de divers journaux du Canada et de l'étranger.

**Bilodeau**, M. Georges, Elève du Séminaire.

Pierres et fossiles intéressants, recueillis sur les bords du Lac St-Jean.

**Boily**, Ed., Ecr, Notaire, St-Roch, Québec.

Un bel échantillon de granit.

**Boily**, M. l'abbé Roger, Eboulements.

Une pointe de flèche en pierre, trouvée à Tadoussac; une collection de fleurs séchées de *Viola tricolor*, L.; un nid d'hirondelle de cheminée (*Chatura pelasgia*, Steph.); quelques insectes.

**Bosse**, M. Ov., jnr, Etudiant en droit, Chicoutimi.

Un spécimen de *crustacé*, trouvé sur les bords de la Rivière Saguenay.

**Bouges**, M. le Chanoine G., du Séminaire.

Un numéro de *l'Autographe* (Paris, 11 nov. 1871); plusieurs blancs de billets portant le timbre officiel, de la France et de la Turquie.

**Bou langer**, M. Arthur, St-Joseph d'Alma.

Deux pierres contenant des fossiles, trouvées à la Décharge du Lac St-Jean.

**Bou langer**, M. Edmond, Etudiant en médecine, St-Joseph d'Alma.

Une pierre très intéressante, recueillie à la décharge du Lac St-Jean.

**Cimon**, Hon. juge E., Québec.

*Exploration géologique du Canada* (1879-80), avec cartes hors texte.

**Cimon**, M. l'abbé H.-H., St-Joseph d'Alma.

Vols I et II du *Journal de l'Instruction Publique*, 1881 et 1882 ; une pointe de flèche en silex ; 2 monnaies du Canada ; un 5 *centesimi* d'Italie.

**College de Joliette.**

*Année scolaire* 1881-82.

**College of Ottawa.**

*Prospectus and course of studies*, 1882.

**College St-Laurent**, Montréal.

*Distribution solennelle des prix, le 21 juin* 1882.

**College Ste-Marie**, Montréal.

*Année académique* 1881-1882.

**Cote**, M. Marcel, Ste-Anne (Saguenay).

Une *tête de pipe* en pierre sculptée par un sauvage Naskapis, apportée du lac Mistassini.

**Delage**, M. l'abbé F.-X., N.-D. de Laterrière.

Deux spécimens de la *Sarracenia purpurea*, L. ; un œuf de forme singulière ; un nid d'hirondelle de cheminée (*Chaetura pelasgia*, Steph.), contenant des œufs ; deux médailles de commerce ; un bijou trouvé dans l'estomac d'une volaille ; une brochure : *Cérémonies de la consécration d'un évêque* ; brochures et manuscrits anciens ; une tige de *patate* mesurant sept pieds ; une pièce d'un *franc*, 1867 ; un lot de timbres-poste et d'empreintes de sceaux du gouvernement ; divers documents ; deux exemplaires de la Carte Géographique du Canada, publiée en 1873.

**De Lamarre**, M. l'abbé Elz., du Grand Séminaire.

Plusieurs fossiles ; trois échantillons de minéral de fer, trouvés à la Décharge du Lac St-Jean ; un nid d'insectes, en terre séchée, fixée à un rameau de *bluet*.

**Desjardins**, M. l'abbé H., curé de Laval.

*Encyclopédie du 18e siècle*, 52 vols in-4 ; *Histoire physique, civile et morale de Paris*, 1838, 8 vols in-8 ; et plusieurs autres volumes.

**Duchene**, M. Frs, Chicoutimi.

Un morceau de bois de forme singulière, trouvé au golfe St-Laurent.

**Duchene**, M. Ths, Elève du Séminaire.

Un spécimen d'*opale* trouvé sur la côte nord du St-Laurent ; plusieurs spécimens de Salamandres.

**Dufresne**, M. l'abbé D.-O. R., du Séminaire.

Une collection d'insectes du Canada et de la France, comprenant environ 2000 spécimens, dont un bon nombre classifiés ; cinq bocaux renfermant divers reptiles et batraciens, et quelques autres échantillons d'histoire naturelle (mollusques, fossiles, minéraux, etc.) ; Vol. III du *Young Scientist* (New-York), et diverses brochures scientifiques ; *Le Verger Canadien*, Provancher ; *Botanique*, Milne Edwards et Comte ; une belle gravure de l'Immaculée Conception ; une lampe à alcool ; Rapports sur l'Instruction Publique, l'Agriculture et les Travaux Publics (Prov. Québec) ; *études et lectures sur les sciences d'observation*, Babinet, 3 vols ; Vols VII et VIII du journal de musique *The Leader* (Boston) ; divers documents.

**Dufresne**, M. J.-B. R., fils, St-Sauveur, Québec.

Une collection de 364 timbres-poste de divers pays, dont plusieurs très rares.

**Dufresne**, J.-B. R., Snr, Ecr., ancien Dép. Protonotaire de la Cour Supérieure de Québec, St-Sauveur, Québec (la famille de).

Six grands bouquets artificiels, avec vases en porcelaine, et un riche *voile de Tabernacle*, pour la chapelle (Travail de Dlle Antoinette Dufresne).

**Dufresne**, Louis, Ecr, du Département des Terres de la

Couronne, St-Sauveur, Québec.

Trois monnaies de Suisse, et quatre de Turquie.

**Ecole de Medecine et de Chirurgie**, Montréal.

*Session 1882-83.*

**Fafard**, M. l'abbé Amb., Supérieur du Séminaire.

Une grande statue de St-Joseph, avec piédestal en pierre, pour la cour de récréation des élèves ; une pierre de forme remarquable, trouvée près des Montagnes Rocheuses, aux Etats-Unis ; *fil de fer* extrêmement fin, d'une usine américaine ; échantillon de coton brut ; huit monnaies des Etats-Unis (argent, nickel et cuivre) ; un *bréviaire* et un *diurnal* pour le grand séminaire ; une lettre de Mgr Plessis, et autres précieux autographes ; un 10 *ore* de Suède et Norvège ; une carte géographique de la Puissance du Canada, 1873 ; une brochure publiée en 1879 : le *Saguenay et le Lac St-Jean* ; l'*Etendard*, le *Courrier du Canada* et le *Travailleur* (Worcester, Mass.), de l'année courante ; diverses brochures.

**Foote**, Prof. A.-E., M. D., Philadelphie, E.-U.

Le *Naturalist's Leisure Hour and Monthly Bulletin*, publié dans l'année (don de l'éditeur).

**Fortin**, M. Geo., élève du Séminaire.

Deux zoophytes intéressants.

**Gagnon**, Jos.-P. Ecr, Notaire, St-Jérôme.

Une pyrite de cuivre, trouvée à N.-D. de Lévis.

**Gagne**, J.-A., Ecr, Avocat, M. P., Chicoutimi.

Une Carte géographique du Canada, 1871 ; *idem*, 1873 ; 2 exempl. du rapport du surintendant des assurances au Canada, 1881 ; Rapport de la Commission géologique, 1879-80, avec cartes hors texte ; Rapport sur la falsification des substances alimentaires, 1882 ; Rapport sur la Marine et les Pêcheries, 1882 ; Recensement du Canaha, 1870-71, Vols 3 et 4 ; Official postal guide, Canada, January 1883 ; Statuts du Canada, 1867, 1ère p. ; 1868, 2de p. ; Extraits des statistiques des compagnies d'assurance pour 1882 ; Documents de la session (Ottawa), Vols X, XI, XII, XIII, XIV, XV, (1877-82).

**Gosselin**, F.-X., Ecr, Avocat, Chicoutimi.

Un 25 centimes (en argent) de Louis-Philippe, 1839 ; un 3 *cents*

(en argent) des Etats-Unis, 1852 ; une collection de *sceaux* officiels des divers départements d'Ottawa et de Québec ; plusieurs volumes des Rapports des débats de la chambre des Communes, Ottawa ; collection de journaux.

**Guay, M. J.-D.**, Etudiant, Chicoutimi.

Une médaille d'Angleterre, 1837 ; un *one shilling* d'Angleterre ; deux monnaies anciennes du Canada ; un *10 soldi* des Etats-Pontificaux, 1868 ; un lot de mollusques ; *Le Courrier du Canada* (hebdomadaire), Vols VI & VII ; *Le Journal des Campagnes*, Vol. I, et partie du II<sup>e</sup> ; *Le Cultivateur*, Vols VIII & IX ; *La Minerve* (hebdomadaire), Vols LII, LIII, et LIV ; *Le Peuple*, une partie du Vol. I, Vols II & III ; *Le Journal d'Agriculture*, Vol. V, et une partie des Vols III, IV & VI.

**Hervieux, M. E.**, Elève du Séminaire.

Un *hameçon* trouvé à plusieurs pieds sous terre, à Chicoutimi ; un échantillon de roche sédimentaire ; un spécimen de fer oligiste trouvé à Chicoutimi.

**Huard, M. Frs**, St-Roch, Québec.

Un atlas, grand in-4, contenant la topographie de tous les comtés des deux Canadas.

**Huard, Mme Jos.**, St-Roch, Québec.

Une monnaie des Etats-Unis ; une monnaie d'Angleterre.

**Huard, M. Jos.**, fils, St-Roch, Québec.

Une monnaie d'Angleterre.

**Huard, M. l'abbé V.-A.**, du Séminaire.

*Report of the Chief Signal Officer, War Dept, (E. U.)*, 1880 ; *idem*, 1881 ; *Bulletin of International Simultaneous Meteor. Observations*, 1880-82 ; *Monthly Weather Review, U. S.*, 1882-83 ; *l'Etendard* et *le Nouvelliste* de l'année ; monnaies et divers objets de collection.

**Hudon, M. l'abbé M.-P.**, du Grand Séminaire.

Plusieurs échantillons de pierres et de fossiles trouvés à la décharge du Lac St-Jean et à Hébertville ; un *suisse* (*Samia quadrivittata*, Less.)

**Keroack, M. Art.**, Elève du séminaire.

*An English Grammar for the use of Schools, Montreal*, 1859.

**Labrissonniere, M. Isaac**, Osseo, Minnesota, U. S.

Un échantillon de *Pierre de Japon*, trouvé à la tête du Missouri, près du Parc National.

**Lacombe**, Dr C., Chicoutimi.

*Exploration géologique du Canada*, 1879-80 ; un lot de *Rapports* publiés par le gouvernement, et diverses brochures politiques.

**Laflamme**, M. l'abbé C.-K., D. D., Professeur à l'Université Laval, Québec.

Plusieurs échantillons du mollusque *Tellina groenlandica*, fossiles trouvés à St-Gédéon.

**Langlois**, M. Chs, Elève du Séminaire.

Une médaille de l'*International Exhibition*, 1862.

**Lapointe**, M. Ths, Tadoussac.

Un bel échantillon de Quartz, trouvé à Tadoussac.

**Larche**, M. l'abbé L.-N., Chicoutimi.

Papier-carton fabriqué à la Rivière-du-Loup (en bas) ; un mollusque intéressant, de Bouctouche ; une pierre portant de belles empreintes de *fougère*, apportée des carrières de tuiles du Cap-Breton ; échantillons de feldspath quartzeux contenant des pyrites de fer, trouvés à N.-D. de Laterrière.

**Lemieux**, M. Eug., Elève du Séminaire.

Un médaillon en cuivre portant en relief une image du Sacré-Cœur de Jésus, trouvé en octobre 1882, près de l'ancienne chapelle des Jésuites à Chicoutimi.

**Lemieux**, M. l'abbé Jos., Vicaire à la Cathédrale.

Un *5 cents* du Canada, 1872 ; un *One dime* des Etats-Unis, 1853 ; une brochure.

**Marceau**, M. l'abbé A.-H., Ste-Agnès.

Vol. IVe du *Triboulet* illustré.

**Masson**, M. Philippe, Libraire-Editeur, St-Roch, Québec.

*Réponses au Recueil d'exercices sur l'arithmétique*, par F.-X. Toussaint. (Don de l'Editeur).

**Murphy**, P.-S., Ecr, Montréal.

Médaille commémorative du banquet donné au Windsor, Montréal, 1878, en l'honneur de Lord et de Lady Dufferin ; Médaille du *Carnaval de Montréal*, 1883.

**O'Brien**, Frs.-H., Ecr, Magistrat de District, Tadoussac.

Vol. II du *Canadien*, 1807-8 ; Vol. XXVII du *London Chronicle*, 1770 ; fragment considérable d'une peau d'*Anarrhicas lupus*, Mitch. (*loup de mer*) ; une baïonnette trouvée à la Pointe des Anglais (côte nord du St-Laurent), provenant du désastre de la flotte de l'amiral Walker, 1711 ; un *takohigan* ou tambour montagnais ; plusieurs vertèbres et autres parties d'un squelette de baleine ; un lot de fossiles de l'île d'Anticosti ; un bon nombre de minéraux, de mollusques et de zoophytes de diverses espèces ; une armoire vitrée renfermant un certain nombre d'oiseaux du Canada, et un lot considérable de leurs œufs ; deux *sabres* avec fourreaux, pour représentations dramatiques.

**Otis**, M. Lad., Elève du Séminaire.

Une pointe de flèche en quartz.

**Ouellet**, M. Elz., Instituteur, N.-D. d'Hébertville.

Trois pointes de flèche en pierre, trouvées à N.-D. d'Hébertville.

**Pages**, M. Léon, Paris.

Les brochures : *Valmy* ; *Danton* ; *Deux nouveaux mémoires sur la politique à suivre vis-à-vis de l'Eglise* ; *La déportation et l'abandon des morts*. (Dons de l'auteur.)

**Perron**, M. Jos., Elève du Séminaire.

Echantillons de mica, de feldspath et de silice, trouvés à St-Dominique de Jonquière.

**Price**, l'honorable D.-E., Québec.

Deux lots de terre situés dans le canton Ashuapmouchouan, Lac St-Jean ; collection des *Documents sessionnels* du Canada, des *Statuts du Canada*, et de *Québec*, 1852-79 ; plusieurs volumes des *journaux* de divers Parlements, et un grand nombre de Rapports officiels des divers départements du Canada et de la Province de Québec, 1852-81 ; Le *Journal des Economistes*, de 1842 à 1850, 15 beaux volumes in-4 ; un lot de volumes et de brochures littéraires et scientifiques.

**Provancher**, M. l'abbé L., Docteur ès sciences, etc., Cap-Rouge.

Un bon nombre d'insectes ; un lot de timbres-poste de divers pays ; Compte-rendu des séances d'inauguration de la *Société Royale du Canada* ; un *10 öre* (1855) de Suède et Norvège.

**Racine**, Mgr D., Evêque de Chicoutimi.

Un grand nombre de volumes, de brochures, de documents de toutes sortes, et de *souvenirs* apportés de son récent voyage en Europe ; plusieurs monnaies et objets de collection.

Portraits à l'huile de Mgr E.-A. Taschereau, archevêque de Québec, et de M. l'abbé J.-B.-Z. Bolduc, de l'archevêché de Québec, bienfaiteurs insignes du Séminaire.

**Roberge, M.** l'abbé Ths, du Séminaire.

Un 20 cent. de la République Française, 1850 ; une portion de tige de sorgho recueillie à Chicoutimi, en 1882 ; une monnaie d'argent d'Angleterre, 1839 ; une médaille anglaise.

**Roger, MM. A., et F. Chernoviz,** Libraires-Editeurs, Paris.

*Développements de compositions françaises données à la Sorbonne, G. Delatasse.*

**Rossignol, M. Nath.,** Surintendant des travaux de la Décharge.

Un beau mollusque fossile et un bon nombre d'autres fossiles trouvés à la Grande Décharge du Lac St-Jean.

**Rouillard, Eug.,** Ecr, Rédacteur du *Nouvelliste*, Québec.

Collection du *Courrier de Montmagny* ; divers journaux et documents ; une monnaie intéressante ; un lot de timbres-poste ; *Les Débats du Sénat du Canada, 1882-83.*

**Roussel, M. l'abbé D.,** Ste-Anne (Saguenay).

Un 50 cent. (1865) de l'Empire Français ; un lot de fossiles.

**Roy, M. l'abbé Ed.,** St-Anselme, P. Q.

Une monnaie de 1792 ; un cent. (1861) de l'Empire Français ; un 2 cent. (1867) d'Italie.

**Roy, M. Eud.,** Elève du Séminaire.

Un One cent, E. U., 1859.

**Roy, M. l'abbé J.-F.,** du Séminaire.

Le *Journal de Québec* de 1881-82-83 ; deux monnaies intéressantes.

**Savard, M. Ph.,** Etudiant, Chicoutimi.

Une *brique* provenant d'une voûte du fort de Louisbourg.

**Seminaire de Nicolet.**

*Année académique 1881-82.*

**Seminaire des Trois-Rivieres.**

*Année académique 1881-82.*

**Seminaire de Sherbrooke.**

*Année académique 1881-82 ; Annales Nos 2, 3, 4 ; Vol. IV du Foyer Canadien ; Les Soirées Canadiennes, 1862 ; échantillons des billets de la Banque du Séminaire de Sherbrooke.*

**Simard, M. l'abbé Et.,** du Grand Séminaire.

Une très-belle *chenille* de lépidoptère, et plusieurs autres insectes.

**Sirois, M. l'abbé Jos.,** St-Alphonse.

Un aigle du Canada, *Aquila Canadensis*, Cassin.

**St-Hilaire, E.,** Ecr. M. P. P., St-Prime.

Plusieurs brochures politiques ; Cartes régionales de la Prov. de Québec (1882) ; Rapport de l'exploration géologique de la côte nord du golfe St-Laurent, par le Cte H. de Puyjalon ; Rapport sur l'instruction publique, 1881-82 ; *Manuel d'horticulture et d'arboriculture fruitière*, Dr G. Laroque ; *Traité sur l'élevage et les maladies des bestiaux*, J.-A. Couture.

**St-Viateur's College,** Bourbonnais Grove, Kankakee Co., Illinois, E.-U.

*Prospectus 1881-82.*

**Tanguay, M Louis,** St-Sauveur, Québec.

Une monnaie d'Espagne, 1737 ; une autre de 1799 ; deux autres monnaies intéressantes.

**Tessier, M. Arn.,** Elève du Séminaire.

Un *One cent* E.-U. 1866 ; une autre de 1858 ; un *farthing* d'Angleterre, 1860

**Tremblay, M. J. B.,** Elève du Séminaire.

*Feldspath orthose ; hypersthène ; labradorite ; bassétérite ; mica*, et autres minéraux, tous recueillis à St-Gédéon (Lac St-Jean).

**Tremblay, M l'abbé Louis,** du Grand Séminaire.

7 monnaies d'Espagne ; 5 du Portugal ; 42 d'Angleterre, dont 2 en argent ; 15 des Etats-Unis, dont une en argent ; 3 de Belgique ; 5 de Suède et Norvège ; 3 de Russie ; 2 de Turquie ; 3 d'Autriche ; 2 de Prusse, et un certain nombre de monnaies d'autres pays.

**Tremblay, M. l'abbé W.,** St Fidèle.

*La Somme contre les Gentils*, St-Thomas d'Aquin, 3 vols.

**Universite Laval,** Québec.

*Annuaire pour l'année académique 1882-83.*

**Villeneuve, M. Ab.,** Elève du Séminaire.

Un lot de cailloux roulés, de formes singulières, trouvés près de la Rivière Ashuapmouchouan.

---

**DONS NON MENTIONNES DANS L'ANNUAIRE DE 1881-82**

**Asselin, Dlle H.,** Chicoutimi.

1882. Un diplôme d'agrégation à l'œuvre du Monastère de N.-D. de La Trappe de Gethsémani (Ky, E.-U.), daté du 15 nov 1853.

**Baillargeon, M. l'abbé Chs,** St-Malachie.

1881. Une monnaie de cuivre de l'empereur Néron (1er siècle).

**Cinq-Mars, M. l'abbé Frs,** St-Siméon.

1877. Un nombre assez considérable de volumes pour la bibliothèque.

**Delage, M. l'abbé F.-X,** N.-D de Laterrière.

1876. Un pupitre de missel en frêne ; deux bandes de *crochets* en frêne ; un tapis pour une chambre de la Salle des Etrangers.—1881. Une médaille en argent pour l'Académie.

**De Lamarre, M. l'abbé E.,** du Grand Séminaire.

1881. Un minéral de cuivre des mines de Capelton.

**Fortier, F.,** Ecr, Québec

*Histoire universelle de l'église Catholique*, Rohrbacher. (14 vols.)

**Gauvreau, M. l'abbé F.,** St Flavien.

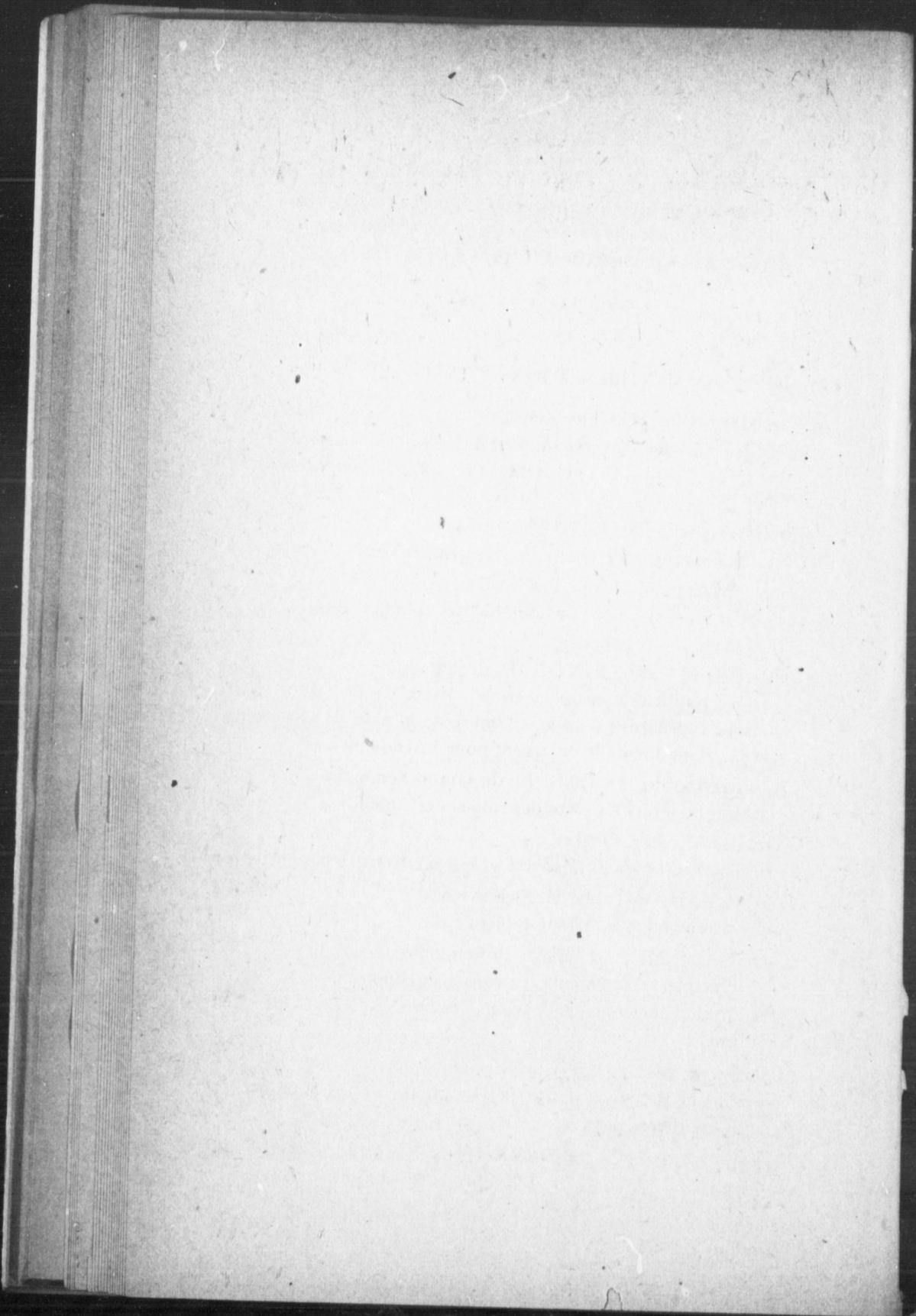
Environ 400 volumes (par testament).

**Lemieux, M. Eug.,** Elève du Séminaire

1881. Une clef très ancienne, de forme singulière, trouvée sur le terrain de l'ancienne chapelle des Jésuites, au *Poste* de Chicoutimi.

**Roberge, M. l'abbé T.,** du Séminaire.

Une monnaie de cuivre de l'empereur Maximien (3me siècle), et quatre de divers pays.



D  
T  
B  
ac  
ac  
si  
bl  
bl  
L  
C  
F  
ze  
J.  
J.  
L  
G  
J.

DISTRIBUTION SOLENNELLE DES PRIX AU PETIT  
SEMINAIRE DE CHICOUTIMI, LE 26 JUIN 1883

COURS CLASSIQUE

PHILOSOPHIE SENIOR

INSTRUCTION RELIGIEUSE.—1er prix, Ern. Gagnon ; 2e, N. Tremblay. 1er accessit, H. Lavoie, 2e, J. Tremblay ; 3e, L.-G. Belley.

PHILOSOPHIE.—1er prix, L.-G. Belley ; 2e, N. Tremblay. 1er accessit, G. Tremblay ; 2e, H. Lavoie ; 3e, J. B. Tremblay.

PHYSIQUE.—1er prix, N. Tremblay ; 2e, L.-G. Belley. 1er accessit, H. Lavoie ; 2e, J. Tremblay ; 3e, J.-B. Tremblay.

CHIMIE.—1er prix, H. Lavoie ; 2e, J.-B. Tremblay. 1er accessit, N. Tremblay ; 2e, G. Tremblay ; 3e, L.-G. Belley.

HISTOIRE NATURELLE.—1er prix, G. Tremblay ; 2e, N. Tremblay. 1er accessit, L.-G. Belley ; 2e, H. Lavoie ; 3e, J. Tremblay.

PHILOSOPHIE JUNIOR

INSTRUCTION RELIGIEUSE.—Prix, F.-X. Guay. 1er accessit, L. Alain ; 2e, C. Langlois.

PHILOSOPHIE.—Prix, L. Alain. 1er accessit, F.-X. Guay ; 2e, C. Langlois.

MATHÉMATIQUES.—Prix, C. Langlois. Accessit, L. Alain.

ASTRONOMIE.—Prix, C. Langlois. 1er accessit, L. Alain ; 2e, F.-X. Guay.

RHÉTORIQUE

EXCELLENCE.—Prix, A. Tremblay. 1er accessit, J. Gosselin ; 2e, V. Aubin.

INSTRUCTION RELIGIEUSE.—Prix, A. Tremblay. 1er accessit, J. Perron ; 2e, V. Aubin.

DISCOURS FRANÇAIS ET LATIN.—Prix, A. Tremblay. Accessit, J. Gosselin

PRÉCEPTES DE RHÉTORIQUE.—Prix, A. Tremblay. 1er accessit, L. Danglade ; 2e, E. Allard.

HISTOIRE DU CANADA.—Prix, A. Tremblay. 1er accessit, J. Gosselin ; 2e, E. Allard.

VERS LATINS.—Prix, A. Tremblay. 1er accessit, V. Aubin ; 2e, J. Perron.

VERSION LATINE.—Prix, A. Tremblay. 1er accessit, J. Gosselin ; 2e, L. Dangle.

THÈME LATIN.—Prix, A. Tremblay. Accessit, J. Gosselin

VERSION GRECQUE.—Prix, A. Tremblay.

THÈME GREC.—Accessit, E. Allard.

### BELLES-LETTRES

EXCELLENCE.—1er prix, E. Guillemette ; 2e, R. Tremblay. 1er accessit, L. Boily ; 2e, A. Maltais ; 3e, A. Larouche.

MENTIONS HONORABLES.—A. Kéroack, E. Pilote, H. Gaudreault, L. Otis, J. Moreau, H. Cimon.

INSTRUCTION RELIGIEUSE.—1er prix, E. Guillemette ; 2e, A. Maltais. 1er accessit, R. Tremblay ; 2e, A. Larouche ; 3e, E. Pilote.

NARRATION FRANÇAISE ET LATINE.—1er prix, E. Guillemette ; 2e, A. Kéroack. 1er accessit, L. Boily ; 2e, J. Moreau ; 3e, R. Tremblay.

PRÉCEPTES LITTÉRAIRES.—1er prix, E. Guillemette ; 2e, R. Tremblay. 1er accessit, L. Boily ; 2e, A. Maltais ; 3e, H. Gaudreault.

HISTOIRE MODERNE.—1er prix, E. Guillemette ; 2e, R. Tremblay. 1er accessit, L. Boily ; 2e, L. Otis ; 3e, H. Cimon.

VERS LATINS.—1er prix, E. Guillemette ; 2e, R. Tremblay. 1er accessit, A. Maltais ; 2e, A. Larouche ; 3e, H. Cimon.

VERSION LATINE.—1er prix, E. Guillemette ; 2e, R. Tremblay. 1er accessit, H. Gaudreault ; 2e, A. Maltais ; 3e, A. Kéroack.

THÈME LATIN.—1er prix, R. Tremblay ; 2e, E. Guillemette. 1er accessit, J. Moreau ; 2e, H. Gaudreault ; 3e, A. Maltais.

VERSION GRECQUE.—1er prix, E. Guillemette ; 2e, R. Tremblay. 1er accessit, A. Larouche ; 2e, A. Maltais ; 3e, E. Pilote.

THÈME GREC.—1er prix, E. Guillemette ; 2e, R. Tremblay. 1er accessit, A. Larouche ; 2e, A. Maltais ; 3e, J. Moreau.

LANGUE ANGLAISE.—1er prix, E. Lemieux ; 2e, A. Larouche. 1er accessit, A. Kéroack ; 2e, E. Guillemette ; 3e, E. Pilote.

### VERSIFICATION

EXCELLENCE.—1er prix, G. Bilodeau ; 2e, H. Beck. 1er accessit, D. Tremblay ; 2e, W. Gosselin ; 3e, L. Bourgoing.

MENTIONS HONORABLES.—A. Bossé, J. Beck, A. Tessier, E. Bossé.

INSTRUCTION RELIGIEUSE.—1er prix, G. Bilodeau ; 2e, W. Gosselin 1er accessit, A Tessier ; 2e, A. Bossé ; 3e, H. Beck.

PRÉCEPTES LITTÉRAIRES.—1er prix, D. Tremblay ; 2e, L. Bourgoing. 1er accessit, W. Gosselin ; 2e, J. Beck ; 3e, E. Bossé.

NARRATION FRANÇAISE.—1er prix, L. Bourgoing et W. Gosselin, *ex æquo* ; 2e, H. Beck. 1er accessit, J. Beck ; 2e, D. Tremblay ; 3e, A. Bossé.

HISTOIRE DU MOYEN AGE.—1er prix, G. Bilodeau ; 2e, W. Gosselin. 1er accessit, D. Tremblay ; 2e, L. Bourgoing ; 3e, H. Beck.

VERS LATINS.—1er prix, D. Tremblay ; 2e, H. Beck. 1er accessit, A. Bossé ; 2e, L. Bourgoing.

VERSION LATINE.—1er prix, G. Bilodeau ; 2e, H. Beck. 1er accessit, L. Bourgoing ; 2e, W. Gosselin ; 3e, D. Tremblay.

THÈME LATIN.—1er prix, G. Bilodeau ; 2e, H. Beck. Accessit, D. Tremblay.

VERSION GRECQUE.—1er prix, D. Tremblay ; 2e, H. Beck. 1er accessit, W. Gosselin ; 2e, A. Bossé ; 3e, J. Beck.

THÈME GREC.—1er prix, G. Bilodeau ; 2e, H. Beck. 1er accessit, D. Tremblay ; 2e, A. Bossé.

LANGUE ANGLAISE.—1er prix, H. Beck ; 2e, W. Gosselin. 1er accessit, J. Beck ; 2e, L. Bourgoing ; 3e, A. Bossé.

### HUMANITÉS

EXCELLENCE.—Prix, L. Leclerc. 1er accessit, F. Plourde ; 2e, E. Bergeron.

MENTION HONORABLE.—S. Bouchard.

INSTRUCTION RELIGIEUSE.—Prix, E. Bergeron. 1er accessit, L. Leclerc ; 2e, F. Plourde.

NARRATION FRANÇAISE.—Prix, F. Plourde. 1er accessit, S. Bouchard ; 2e, E. Bergeron.

HISTOIRE ANCIENNE ET ROMAINE.—Prix, F. Plourde. 1er accessit, L. Leclerc ; 2e, E. Bergeron.

VERSION LATINE.—Prix, F. Plourde. 1er accessit, L. Leclerc ; 2e, S. Bouchard.

THÈME LATIN.—Prix, F. Plourde. 1er accessit, L. Leclerc ; 2e, S. Bouchard.

VERSION GRECQUE.—Prix, F. Plourde. 1er accessit, L. Leclerc ; 2e, E. Bergeron et S. Bouchard, *ex æquo*.

THÈME GREC.—Prix, E. Bergeron. 1er accessit, F. Plourde ;

2e, L. Leclerc.

MÉMOIRE.—Prix, E. Bergeron. 1er accessit, L. Leclerc ; 2e, F. Plourde.

LANGUE ANGLAISE.—Prix, L. Leclerc. 1er accessit, F. Plourde ; 2e, E. Bergeron.

---

## COURS COMMERCIAL

---

### QUATRIÈME

EXCELLENCE.—Prix, A. Riverin. 1er accessit, E. Roy ; 2e, J. Savard.

MENTIONS HONORABLES.—J. Lapointe, T. Bossé.

INSTRUCTION RELIGIEUSE.—Prix, A. Riverin. 1er accessit, E. Roy ; 2e, J. Savard.

HISTOIRE DU CANADA.—Prix, A. Riverin. 1er accessit, E. Roy ; 2e, J. Lapointe.

ART ÉPI-TOLAIRE ET COMPOSITION.—Prix, A. Riverin. 1er accessit, E. Roy ; 2e, J. Savard.

GRAMMAIRE FRANÇAISE ET ANALYSE.—Prix, E. Roy. 1er accessit, A. Riverin ; 2e, J. Lapointe.

DICTÉE FRANÇAISE.—Prix, E. Roy. 1er accessit, A. Riverin ; 2e, J. Savard.

GRAMMAIRE ANGLAISE.—Prix, A. Riverin. 1er accessit, E. Roy ; 2e, J. Savard.

DICTÉE ANGLAISE.—Prix, J. Savard. 1er accessit, A. Riverin ; 2e, E. Roy.

VERSION ANGLAISE.—Prix, A. Riverin. 1er accessit, J. Savard ; 2e, E. Roy.

TENUE DES LIVRES.—Prix, A. Riverin. 1er accessit, E. Roy ; 2e, J. Savard.

ARITHMÉTIQUE.—Prix, A. Riverin. 1er accessit, E. Roy ; 2e, J. Lapointe.

DESSIN LINÉAIRE ET TOISÉ.—Prix, A. Riverin. 1er accessit, J. Savard ; 2e, J. Lapointe.

CALLIGRAPHIE.—Prix, E. Roy. 1er accessit, J. Lapointe ; 2e, A. Riverin.

TROISIÈME

EXCELLENCE.—Prix, T. Duchêne. 1er accessit, E. Brassard ; 2e, N. Warren.

INSTRUCTION RELIGIEUSE.—Prix, T. Duchêne. 1er accessit, N. Warren ; 2e, H. Martel.

HISTOIRE ECCLÉSIASTIQUE.—Prix, T. Duchêne. 1er accessit, E. Brassard ; 2e, N. Warren.

COMPOSITION FRANÇAISE.—Prix, E. Brassard. 1er accessit, T. Duchêne ; 2e, H. Martel.

GRAMMAIRE FRANÇAISE ET ANALYSE.—Prix, T. Duchêne. 1er accessit, A. Danais ; 2e, T. Sheehy.

DICTÉE FRANÇAISE.—Prix, T. Duchêne. Accessit, A. Danais.

GRAMMAIRE ANGLAISE.—Prix, T. Duchesne. 1er accessit, E. Brassard ; 2e, N. Warren.

DICTÉE ANGLAISE.—Prix, T. Duchêne. 1er accessit, E. Brassard ; 2e, N. Warren.

VERSION ANGLAISE.—Prix, T. Duchêne. 1er accessit, A. Danais ; 2e, N. Warren.

TENUE DES LIVRES.—Prix, T. Duchêne. 1er accessit, N. Warren ; 2e, E. Brassard.

ARITHMÉTIQUE.—Prix, T. Duchêne. 1er accessit, N. Warren ; 2e, T. Sheehy.

GEOGRAPHIE ET COSMOGRAPHIE.—Prix, T. Duchêne. 1er accessit, N. Warren ; 2e, E. Lépine.

CALLIGRAPHIE.—Prix, T. Duchêne. 1er accessit, E. Brassard ; 2e, H. Martel.

DEUXIÈME

EXCELLENCE.—1er prix, E. Duchêne ; 2e, G. Gagnon. 1er accessit, R. Lindsay ; 2e, M. Boily ; 3e, A. Simard.

MENTIONS HONORABLES.—W. Grant, J. Lachance, J. Savard.

INSTRUCTION RELIGIEUSE.—1er prix, R. Lindsay et A. Simard, *ex æquo* ; 2e, E. Duchêne. 1er accessit, G. Gagnon ; 2e, P. Pilote ; 3e, J. Lachance.

HISTOIRE SAINTE.—1er prix, R. Lindsay ; 2e, G. Gagnon. 1er accessit, E. Duchêne ; 2e, M. Boily ; 3e, A. Simard.

GRAMMAIRE FRANÇAISE ET ANALYSE.—1er prix, E. Duchêne ; 2e, G. Gagnon. 1er accessit, R. Lindsay ; 2e, W. Grant ; 3e, M. Boily.

DICTIONNAIRE FRANÇAISE.—1er prix, R. Lindsay ; 2e, E. Duchêne. 1er accessit, G. Gagnon ; 2e, W. Grant ; 3e, M. Boily.

GRAMMAIRE ANGLAISE.—1er prix, G. Gagnon ; 2e, E. Duchêne. 1er accessit, R. Lindsay ; 2e, A. Simard ; 3e, J. Lachance.

DICTIONNAIRE ANGLAIS.—1er prix, E. Duchêne ; 2e, G. Gagnon. 1er accessit, R. Lindsay ; 2e, M. Boily ; 3e, W. Grant.

VERSION ANGLAISE.—1er prix, E. Duchêne, R. Lindsay et A. Simard, *ex æquo* ; 2e, G. Gagnon et W. Grant, *ex æquo*. 1er accessit, M. Boily ; 2e, J. Lachance ; 3e, P. Pilote.

LECTURE ANGLAISE.—1er prix, R. Lindsay ; 2e, A. Simard. 1er accessit, G. Gagnon ; 2e, E. Duchêne ; 3e, M. Boily.

GÉOGRAPHIE.—1er prix, E. Duchêne ; 2e, G. Gagnon. 1er accessit, J. Savard ; 2e, M. Boily ; 3e, R. Lindsay.

ARITHMÉTIQUE.—1er prix, E. Duchêne ; 2e, G. Gagnon. Accessit, M. Boily.

CALLIGRAPHIE.—1er prix, G. Gagnon ; 2e, J. Savard. 1er accessit, W. Tremblay ; 2e, R. Lindsay ; 3e, J. Lachance.

#### PREMIÈRE

EXCELLENCE.—1er prix, T.-L. Tremblay ; 2e, B. Gilbert. Accessit, J. Simard.

INSTRUCTION RELIGIEUSE.—1er prix, T.-L. Tremblay ; 2e, J. Bouchard. 1er accessit, B. Gilbert ; 2e, J.-A. Boily.

GRAMMAIRE FRANÇAISE ET ANALYSE.—1ère division.—1er prix, T.-L. Tremblay ; 2e, B. Gilbert. 1er accessit, J. Bouchard ; 2e, J. Simard ; 3e, P. Grenon. 2de division.—Prix, J.-A. Boily. 1er accessit, W. Maltais ; 2e, A. Duchêne.

DICTIONNAIRE FRANÇAIS.—1ère division.—1er prix, T.-L. Tremblay ; 2e, B. Gilbert. 1er accessit, J. Simard ; 2e, J. Bouchard.—2de division.—Prix, J.-A. Boily. 1er accessit, W. Maltais ; 2e, A. Duchêne.

LECTURE FRANÇAISE.—2de division.—Prix, W. Gauthier ; 1er accessit, W. Maltais ; 2e, J.-A. Boily.

GRAMMAIRE ANGLAISE.—1er prix, T.-L. Tremblay ; 2e, B. Gilbert. 1er accessit, J. Simard ; 2e, J. Bouchard.

TRADUCTION ANGLAISE.—1er prix, T.-L. Tremblay ; 2e, B. Gilbert. 1er accessit, J. Simard ; 2e, J. Bouchard.

LECTURE ANGLAISE.—1er prix, E. Gosselin ; 2e, T.-L. Tremblay. 1er accessit, B. Gilbert ; 2e, J.-A. Boily ; 3e, W. Maltais.

ARITHMÉTIQUE.—1ère division.—1er prix, B. Gilbert ; 2e, T.-

L. Tremblay.—*2de division*.—Prix, L. Maltais. Accessit, W. Maltais.

*CALLIGRAPHIE*.—*1ère division*.—1er prix, J. Gauthier ; 2e, V. Guay. 1er accessit, B. Gilbert ; 2e, T.-L. Tremblay ; 3e, J. Bouchard.—*2de division*.—Prix, T. Bouchard. 1er accessit, W. Maltais ; 2e, J.-A. Boily.

#### DÉCLAMATION

1er prix, L.-G. Belley ; 2e, H. Lavoie ; 3e, L. Alain. 1er accessit, Ach. Tremblay ; 2e, J. Gosselin ; 3e, D. Maltais ; 4e, E. Bergeron.

#### DESSIN D'ORNEMENT

Prix, L. Bourgoing. 1er accessit, Art. Kéroack ; 2e, H. Cimon.

#### MUSIQUE INSTRUMENTALE (FANFARE)

1er prix, L. Alain ; 2e, J. Gauthier, Snr. 1er accessit. E. Gagnon ; 2e, J. Moreau, V. Aubin et E. Hervieux, *ex æquo* ; 3e, L. Otis et J. Beck, *ex æquo*.

#### MUSIQUE VOCALE

*1ère division*.—1er prix, Ach. Tremblay ; 2e, H. Lavoie. 1er accessit, L. Alain ; 2e, F.-X. Guay ; 3e, L. Otis.

*2me division*.—1er prix, E. Guillemette ; 2e, A. Riverin. 1er accessit, Ph. Gauthier ; 2e Art. Kéroack ; 3e, E. Lemieux.

*3me division*.—1er prix, J.-A. Boily ; 2e, A. Simard, 1er accessit, J. Lachance ; 2e, J. Savard, Jnr ; 3e, R. Lindsay.

## COURS COMMERCIAL

### DIPLOME D'HONNEUR DE PREMIÈRE CLASSE

1183—Adélard Riverin  
Eudore Roy.

N. B.—Ce diplôme n'est accordé qu'aux élèves de Quatrième qui ont subi avec distinction un examen très sévère sur les langues française et anglaise, la tenue des livres, l'arithmétique, l'histoire sainte, l'histoire ecclésiastique, l'histoire du Canada et la géographie universelle.

### Noms des Elèves qui ont mérite le titre de "Bacheliers"

#### *Bacheliers ès arts*

1881—Alexandre Maltais.  
1883—Napoléon Tremblay.  
Héraclius Lavoie.

#### *Bacheliers ès lettres*

1881—Herménégilde Tremblay.  
1882—Adjutor Couturier.

#### *Bacheliers ès sciences*

1882—Ovide Larouche.  
Abel Tremblay.  
1883—Georges Tremblay.  
Ls de Gonzague Belley.  
Ernest Gagnon.  
David Maltais.

—127—  
86  
42

**Noms des Elèves qui ont pris part au Concours pour le  
Prix du Prince de Galles depuis l'affiliation du  
Seminaire (en 1877) a l'Université Laval**

**RHÉTORIQUE**

- 1879—Alexandre Maltais.  
1881—Herménégilde Tremblay  
Napoléon Tremblay.  
1882—Ludger Alain.  
Adjutor Couturier.

**PHILOSOPHIE**

- 1881—Alexandre Maltais.  
1882—Ovide Larouche.-  
1883—Napoléon Tremblay
-

## PERSONNEL DU SÉMINAIRE

POUR L'ANNÉE 1883-84

M. A. FAFARD, *Supérieur.*

M. J. DION, *Professeur d'Écriture Sainte.*

M. V.-A. HUART, *Préfet des Études.*

M. T. ROBERGE, *Procureur.*

M. J.-F. ROY, *Directeur du Petit Séminaire.*

M. D.-O.-R.-DUFRESNE, *Professeur de Musique, de Dessin, de  
Tenue des Livres et d'opérations commerciales.*

M. J. GIBBONS, *Professeur d'anglais.*

---

## TABLE DES MATIERES

	PAGES
Conseil des Directeurs pour 1882-83.....	83
Notice Historique.....	84
Prospectus et renseignements divers.....	85
Programme des études.....	89
Personnel et Elèves.....	92
Médaille Lorne.....	99
Diverses Associations.....	100
Système de <i>Banque</i> .....	102
Demi-bourses à l'Université Laval.....	103
Nécrologie.....	104
Bibliothèques et musées.....	107
Liste des bienfaiteurs, 1882-83.....	108
Omissions dans le dernier <i>Annuaire</i> .....	117
Distribution des prix.....	119
Diplome d'honneur au Cours Commercial.....	} 126
Liste des Bacheliers.....	
Concurrents pour le Prix du Prince de Galles.....	127
Personnel pour 1883-84.....	128

---

### ERRATUM

Page 108, à la ligne 6e, au lieu de 1881-82, lisez 1882-83.